

COIFFEUSE EDHEN CANNAGE AVEC MIROIR LED, 2 TIROIRS, 3 NICHES ET TABOURET Ref. 16478



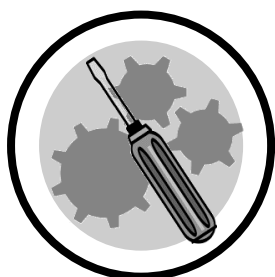
- FR** Manuel d'Instructions, d'utilisation et d'entretien à consulter et conserver pour utilisation ultérieure.
- EN** Instructions, use and maintenance manual to be consulted and kept for future use.
- DE** Bedienungs, Gebrauchs und Wartungsanleitung, die konsultiert und für den zukünftigen Gebrauch aufbewahrt werden müssen.
- IT** Manuale di istruzioni, funzionamento e manutenzione da consultare e conservare per riferimento futuro.
- NL** Instructies, gebruiks- en onderhoudshandleiding die moet worden geraadpleegd en bewaard voor toekomstig gebruik.
- PT** Manual de instruções, operação e manutenção a consultar e conservar para utilização futura.
- ES** Manual de instrucciones, uso y mantenimiento a consultar y conservar para su uso futuro.



- FR:** Mentions légales & Consignes de sécurité
- EN:** Legal Notices & Safety Instructions
- DE:** Rechtliche Hinweise & Sicherheitshinweise
- IT:** Avvisi legali e istruzioni di sicurezza
- NL:** Juridische kennisgevingen en veiligheidsinstructies
- PT:** Aviso legal e instruções de segurança
- ES:** Avisos legales e instrucciones de seguridad



2 → 9



- FR:** Installation / Utilisation
- EN:** Installation / Use
- DE:** Installation / Verwendung
- IT:** Installazione / Utilizzo
- NL:** Installatie / Gebruik
- PT:** Instalação / Uso
- ES:** Instalación / Uso



10 → 21

FR Manuel d'Instructions

EN Instruction manual

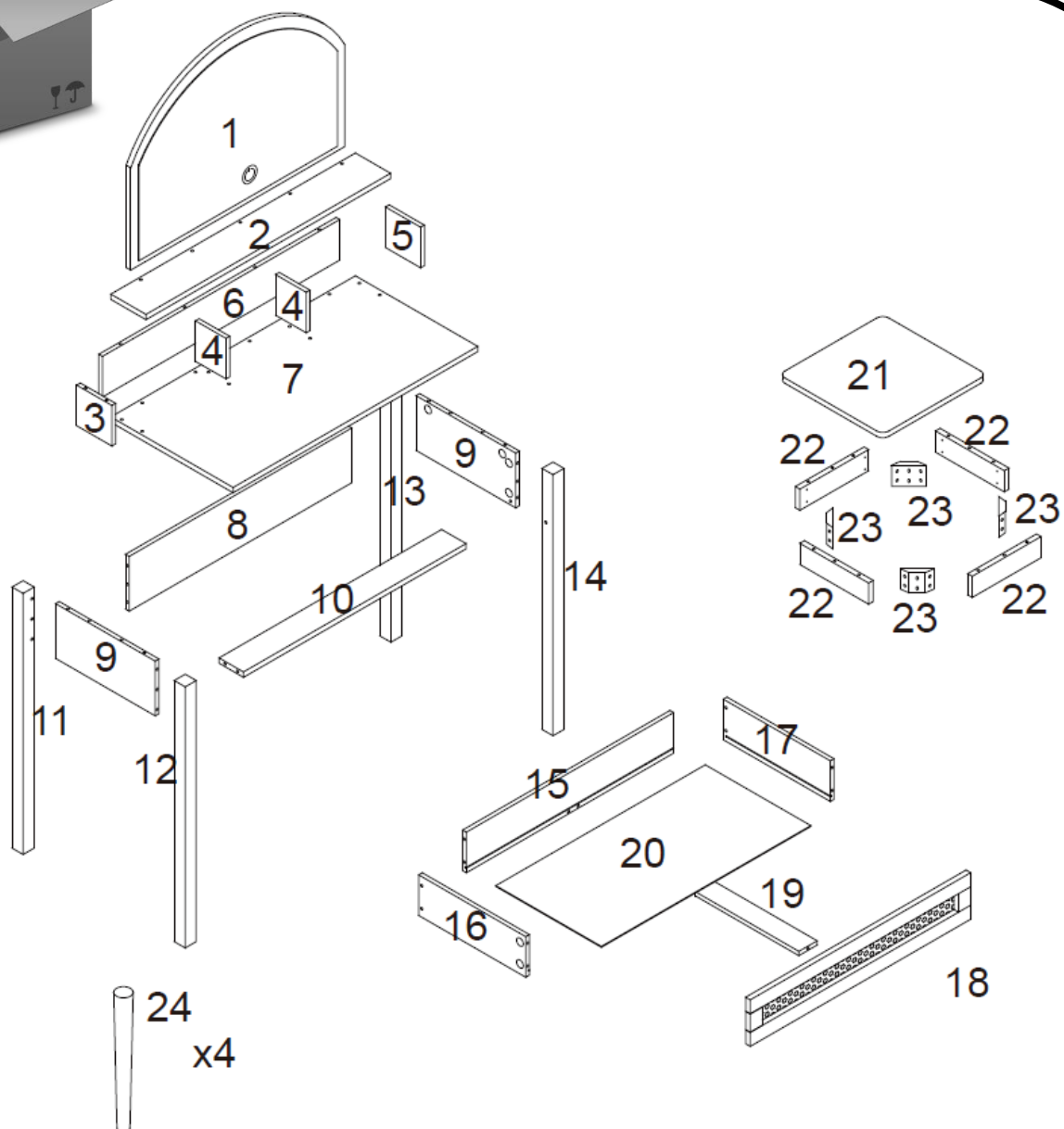
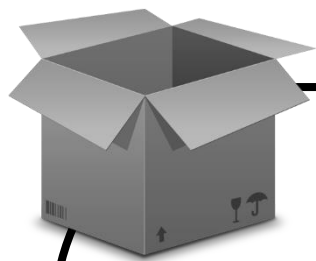
DE Bedienungsanleitung

IT Manuale di istruzioni

NL Handleiding

PT Manual de instruções

ES Manual de instrucciones



A		33PCS
B		33PCS
C		26PCS
D		16PCS
E		12PCS
F		4 PCS
G		8 PCS
H	 CL DL DR CR	1 PCS

I		1 PCS
J		2 PCS
K		1 PCS
L		2 PCS
M		2 PCS
N		2 PCS
O		2 PCS
P		8 PCS
Q		10PCS



1. CONSIGNES GENERALES DE SECURITE:

- Avant toute installation, vérifiez que vous avez bien reçu un colis complet, sans pièces manquantes. S'il vous manque des pièces ou si le produit est arrivé endommagé, retournez-le dans son emballage d'origine auprès de votre revendeur.
- Tenir les enfants à l'écart lors de l'installation.
- Le mauvais montage ou positionnement du produit peut s'avérer dangereux.
- Ne pas utiliser le produit si l'un des éléments est endommagé ou manquant.
- Ce produit est réservé à un usage domestique.
- N'utiliser que le type batterie préconisé pour ce produit.
- À USAGE INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT: 
- Ne pas immerger le produit sous risque d'électrocution.
- Le produit ne doit en aucun cas être modifié.
- N'ouvrez pas et ne démontez pas le produit sous risques d'électrocutions.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- Manipulez le produit avec des lunettes de protection et des gants lors de son montage et positionnement, dans le cas contraire risque de coupure ou de dommage oculaire.

PRECAUTIONS D'UTILISATION:

- Ne pas laissez le produit proche d'une source de chaleur ou d'une flamme
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Gardez le produit à l'écart de la lumière directe du soleil

2. SPECIFICATIONS TECHNIQUES:

- Conforme aux exigences de sécurité

LED	X 118
Luminosité (Lumen)	180 Lm
Classe de protection	II
Indice de protection IP	IP 20: Le produit est protégé contre les objets solides tels que les doigts de la main
Fréquence	50/60Hz

3. CONSEILS ET ENTRETIEN:

- Ne pas utiliser de produits nettoyants à base de solvants ou de détergents, cela peut détériorer le produit.
- 5V — — — 5W

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Le matériau d'emballage est recyclable.



1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS:

- Before installation, check that you have received a complete package and that no parts are missing. If parts are missing or if you received a damaged product, return it to the seller in its original packaging.

- Keep the product out of the reach of children while installing.
- Improperly assembling or positioning the product may be dangerous.
- Do not use this product if one of its components is damaged or missing.
- This product is exclusively for household use.
- Only use the type of battery recommended for this product.



- EXCLUSIVELY FOR INDOOR USE:

- Do not immerse the product as there is a risk of electrocution.
- The product must not be modified under any circumstances.
- Do not open or disassemble the product, risk of electrocution.
- Do not allow children to play with the product.
- Handle the product with protective glasses and gloves during assembly and positioning, otherwise there is a risk of cuts or eye damage.

WARNINGS:

- Do not leave the product close to a heat source or an open flame.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Gardez le produit à l'écart de la lumière directe du soleil

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- In accordance with safety requirements

LED	X 118
Brightness (Lumen)	180 Lm
Protection class	II
Index of protection (IP)	IP 20: The product is protected against solid objects such as the fingers of the hand
Frequency	50/60Hz

3. ADVICE AND MAINTENANCE:

- Do not use solvent- or detergent-based cleaning products, as they will damage the product.
- 5V — — 5W

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department or a professional with similar qualifications, for safety reasons.



Electrical devices must not be disposed in household waste. Please recycle them at the collection points established for this purpose. The product's packaging materials are recyclable.



1. ALLGEMEINE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN:

- Überprüfen Sie vor der Installation, ob Sie ein vollständiges Paket ohne fehlende Teile erhalten haben. Wenn Ihnen Teile fehlen oder das Produkt beschädigt angekommen ist, geben Sie es in der Originalverpackung bei Ihrem Händler zurück.
- Halten Sie Kinder während der Installation fern.
- Eine falsche Montage oder Positionierung des Produkts kann gefährlich sein.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eines der Teile beschädigt ist oder fehlt.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie nur den für dieses Produkt empfohlenen Batterietyp.



- AUSSCHLIESSLICH ZUR INTERNEN VERWENDUNG:
- Tauchen Sie das Produkt nicht ein, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Das Produkt darf unter keinen Umständen verändert werden.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und nehmen Sie es nicht auseinander, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Behandeln Sie das Produkt während der Montage und Positionierung mit Schutzbrille und Handschuhen, da sonst die Gefahr von Schnittverletzungen oder Augenschäden besteht.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG:

- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen und Flammen fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung fern

2. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

- Entspricht den Sicherheitsanforderungen

LED	X 118
Helligkeit (Lumen)	180 Lm
Schutzklasse	II
IP-Schutzklasse	IP 20: Das Produkt ist vor festen Körpern wie den Fingern der Hand geschützt
Häufigkeit	50/60Hz

3. TIPPS UND PFLEGE:

- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel oder Waschmittel, da dies das Produkt beschädigen kann, Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- 5V — — — 5W

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit ähnlicher Qualifikation ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.



Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar.



1. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA:

- Prima dell'installazione, controllare di aver ricevuto un pacco completo e che non vi siano parti mancanti. Se mancano delle parti o il prodotto è arrivato danneggiato, restituirlo nel suo imballaggio originale al rivenditore.
- Durante l'installazione, tenere lontano dai bambini.
- Un montaggio o posizionamento errato del prodotto può rivelarsi pericoloso.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è danneggiata o mancante.
- Questo prodotto è solo per uso domestico.
- Utilizzare solo il tipo di batteria raccomandato per questo prodotto.
- SOLO PER USO INTERNO: 
- Non immergere il prodotto poiché esiste il rischio di folgorazione.
- Il prodotto non deve essere modificato in alcun caso.
- Non aprire o smontare il prodotto: rischio di folgorazione.
- Non lasciare che i bambini giochino con questo prodotto.
- Maneggiare il prodotto con occhiali e guanti protettivi durante il montaggio e il posizionamento, altrimenti rischio di tagli o lesioni agli occhi.

PRECAUZIONI D'USO:

- Non lasciare il prodotto accanto a una fonte di calore o una fiamma.
- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Tenere il prodotto lontano dalla luce solare diretta

2. SPECIFICHE TECNICHE

- Conforme ai requisiti di sicurezza

LED	X 118
Luminosità (lume)	180 Lm
Classe di isolamento	II
Grado di protezione IP	IP 20: Il prodotto è protetto contro corpi solidi come le dita della mano
Frequenza	50/60Hz

3. SUGGERIMENTI E MANUTENZIONE:

- Non usare detergenti a base di solventi o detersivi, poiché potrebbero danneggiare il prodotto, pulirlo con un panno morbido.
- 5V — — — 5W

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata, al fine di evitare pericoli.



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli nei centri di raccolta designati. L'imballaggio è realizzato in materiale riciclabile.



1. ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Controleer vóór de installatie of u een compleet pakket hebt ontvangen met geen ontbrekende onderdelen. Indien er onderdelen ontbreken of het product beschadigd is aangekomen, breng het dan in de originele verpakking terug naar uw dealer.
- Buiten bereik van kinderen houden tijdens de installatie.
- Onjuiste montage of plaatsing van het product kan gevaarlijk zijn.
- Gebruik het product niet als een van de elementen beschadigd is of ontbreekt.
- Dit product is alleen voor thuisgebruik.
- Gebruik alleen het type batterij dat voor dit product wordt aanbevolen.
- ALLEEN VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS: 
- Dompel het product niet onder, aangezien er gevaar voor elektrocutie bestaat.
- Het product mag in geen geval gewijzigd worden.
- Niet openen en demonteer het product niet, want dit kan elektrocutie veroorzaken.
- Laat de kinderen niet met het product spelen.
- Behandel het product tijdens de montage en positionering met een veiligheidsbril en handschoenen, anders bestaat er gevaar voor snijwonden of oogletsel.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK:

- Laat het product niet achter in de buurt van een warmtebron of een vlam.
- Dit product is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van direct zonlicht

2. TECHNISCHE SPECIFICATIES:

- Voldoet aan de veiligheidseisen

LED	X 118
Helderheid (lumen)	180 Lm
Beschermingsklasse	II
Beschermingsklasse IP	IP 20: Het product is beschermd tegen vaste lichamen zoals de vingers van de hand
frequentie	50/60Hz

3. ADVIES EN ONDERHOUD:

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of detergenten op basis van oplosmiddelen, dat kan het product verslechteren, maak het schoon met een zachte doek.
- 5V — — — 5W

Als de voedingskabel beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens service-afdeling of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.



Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve deze in te leveren bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar.



1. INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA:

- Antes da instalação, verificar se recebeu um pacote completo, sem peças em falta. Se lhe faltarem peças ou o produto chegar danificado, devolvê-lo na sua embalagem original ao seu revendedor.
- Manter as crianças afastadas durante a instalação.
- A montagem ou o posicionamento incorretos do produto podem ser perigosos.
- Não utilizar o produto se um dos elementos estiver danificado ou em falta.
- Este produto destina-se a utilização doméstica.
- Utilizar apenas o tipo de pilha recomendada para este produto.
- PARA UTILIZAÇÃO APENAS EM INTERIOR: 
- Não mergulhe o produto, pois existe risco de eletrocussão.
- O produto não deve ser modificado em circunstância alguma.
- Não abrir ou desmontar o produto, pois existe o risco de eletrocussão.
- Não permitir que as crianças brinquem com o produto.
- Manuseie o produto com óculos e luvas de proteção durante a montagem e posicionamento, caso contrário há risco de cortes ou lesões oculares.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- Não deixar o produto perto de uma fonte de calor ou chama.
- Este produto não é um brinquedo.
- Mantenha o produto longe da luz solar direta

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- O produto cumpre os requisitos de segurança

LED	X 118
Brilho (Lúmen)	180 Lm
Classe de proteção	II
Índice de proteção IP	IP 20: O produto está protegido contra objetos sólidos como os dedos da mão
Frequência	50/60Hz

3. CONSELHOS E MANUTENÇÃO:

- Não utilizar produtos de limpeza à base de solventes ou detergentes, uma vez que estes podem danificar o produto, limpe-o com um pano macio.
- 5V — — — 5W

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda por uma pessoa qualificada por forma a evitar qualquer situação de perigo.



Os produtos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Por favor, reciclar nos pontos de recolha designados. O material da embalagem é reciclável.



FR

EN

DE

IT

NL

PT

ES

1. CONSIGNAS GENERALES DE SEGURIDAD:

- Antes de cualquier instalación, compruebe que ha recibido correctamente un paquete completo al que no le falten piezas. Si falta alguna pieza o el producto ha llegado dañado, devuélvalo en su embalaje original a su distribuidor.
- Mantener a los niños alejados durante la instalación.
- Un montaje o colocación incorrecta del producto pueden ser peligrosos.
- No utilizar el producto si falta alguna pieza o está dañada.
- Este producto está reservado para uso doméstico.
- Utilizar sólo el tipo de batería recomendado para este producto.
- PARA USO EN INTERIORES EXCLUSIVAMENTE: 
- No sumergir el producto ya que existe riesgo de electrocución.
- El producto no debe modificarse en ningún caso.
- No abrir ni desmontar el producto, riesgo de electrocución.
- No dejar a los niños jugar con el producto.
- Manipular el producto con gafas y guantes protectores durante el montaje y posicionamiento, de lo contrario existe riesgo de cortes o daños oculares.

PRECAUCIONES DE USO:

- No dejar el producto cerca de una fuente de calor o de una llama.
- Este producto no es un juguete.
- Mantenga el producto alejado de la luz solar directa.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Conforme a los requisitos de seguridad

LED	X 118
Brillo (lúmenes)	180 Lm
Clase de protección	II
Índice de protección IP	IP 20: El producto está protegido contra cuerpos sólidos como los dedos de la mano.
Frecuencia	50/60Hz

3. CONSEJOS Y MANTENIMIENTO:

- No utilizar productos de limpieza a base de disolventes o detergentes, ya que pueden dañar el producto, límpielo con un paño suave.
- 5V — — — 5W

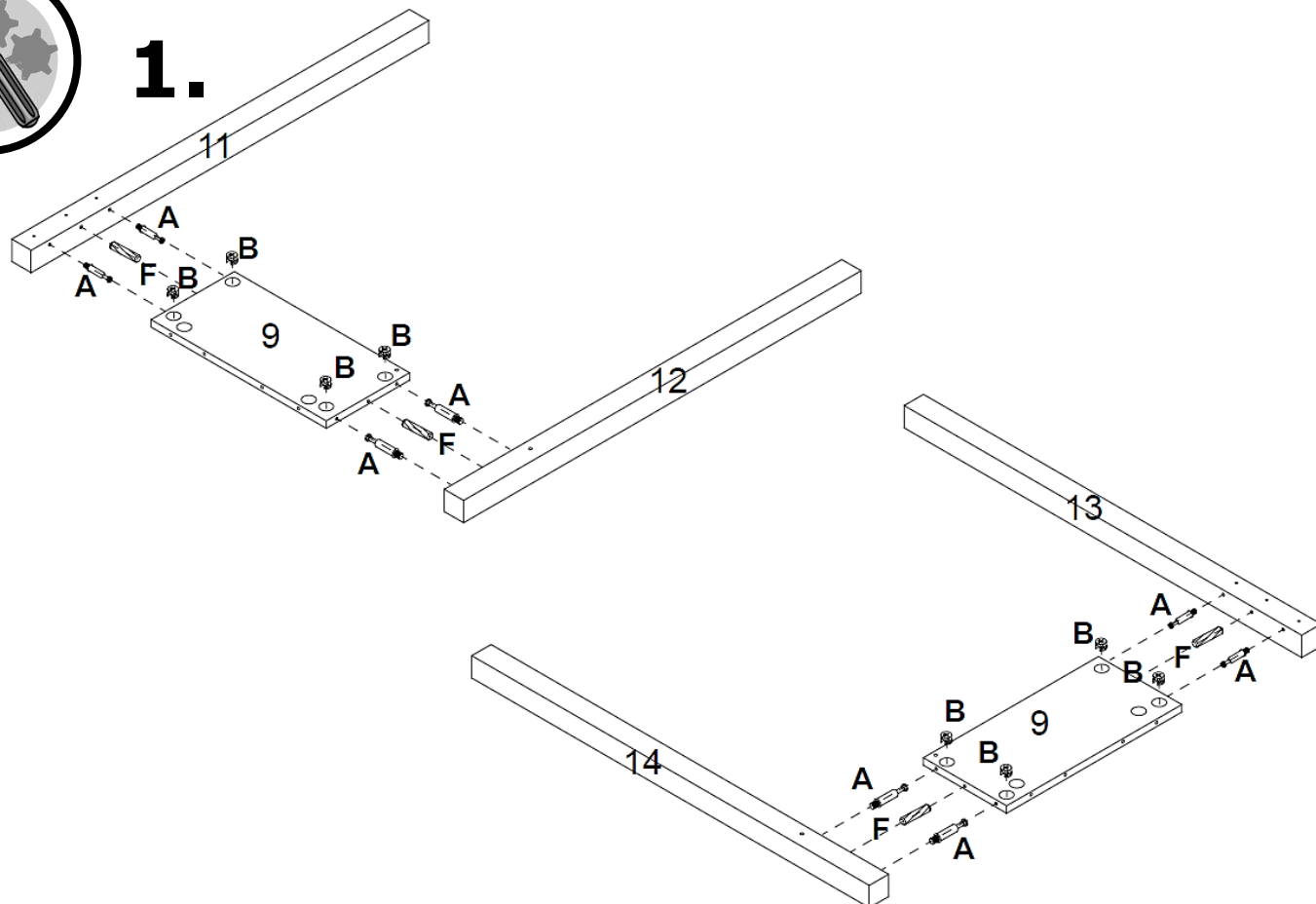
Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o una persona similarmente cualificada con el fin de evitar un peligro.



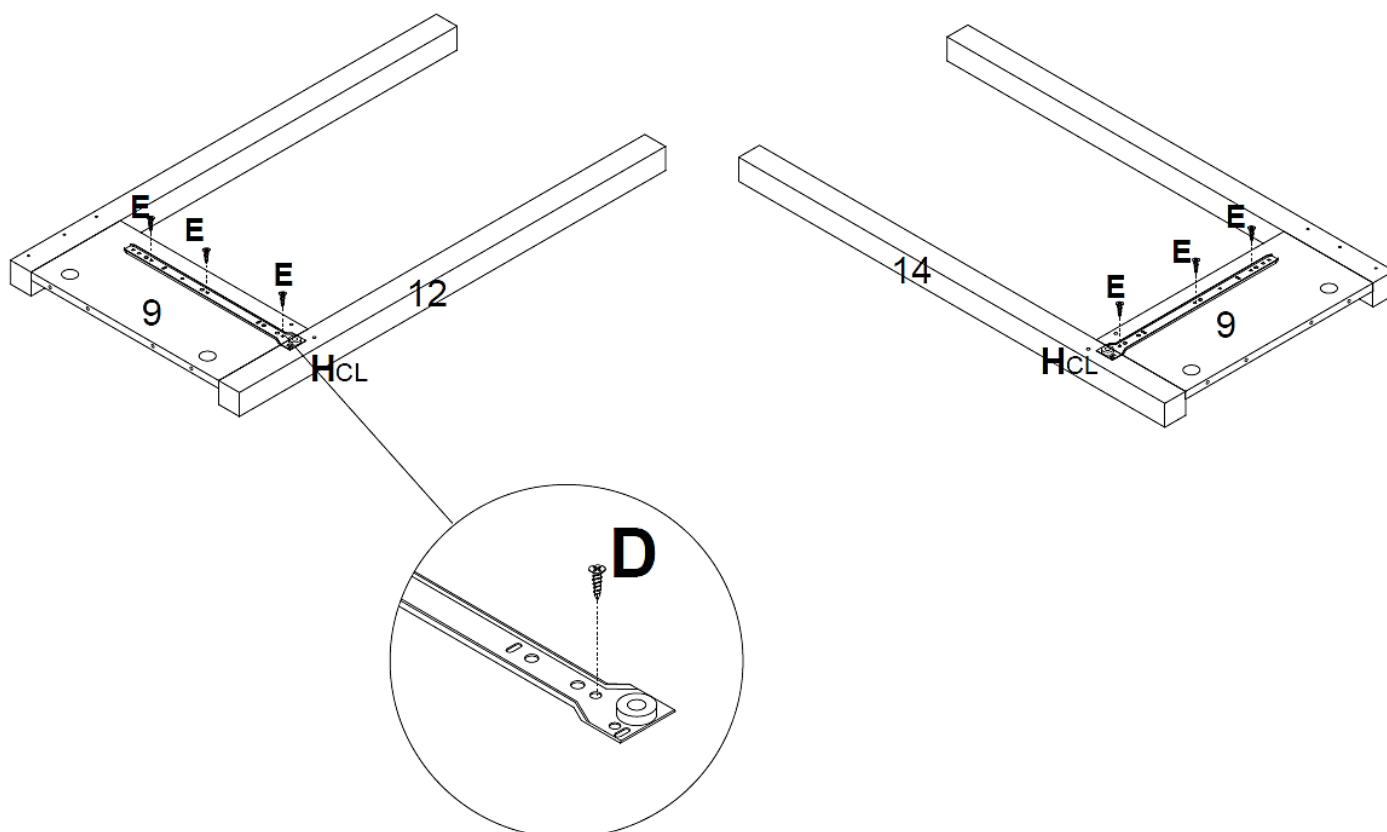
Los productos eléctricos no deben desecharse junto con la basura doméstica. Hay que reciclarlos en los puntos de recogida designados para tal fin. El material de embalaje es reciclable.



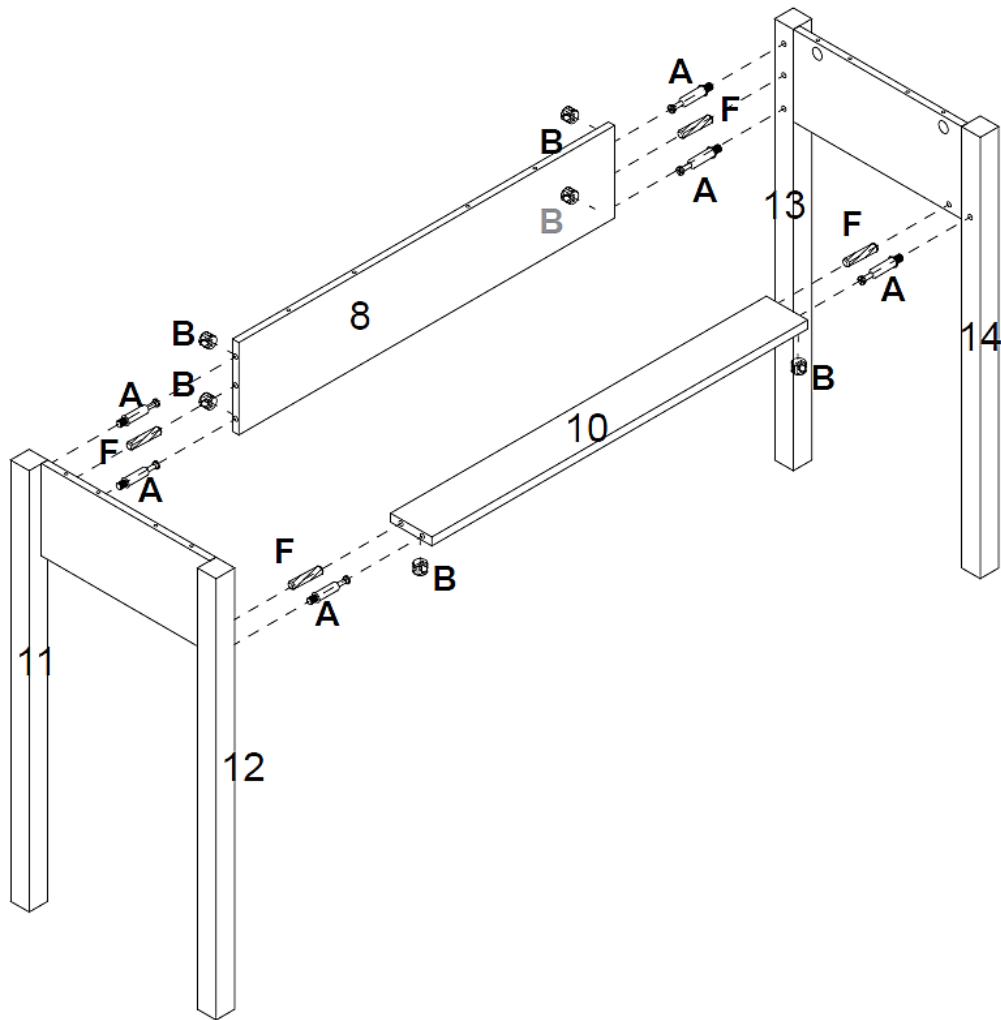
1.



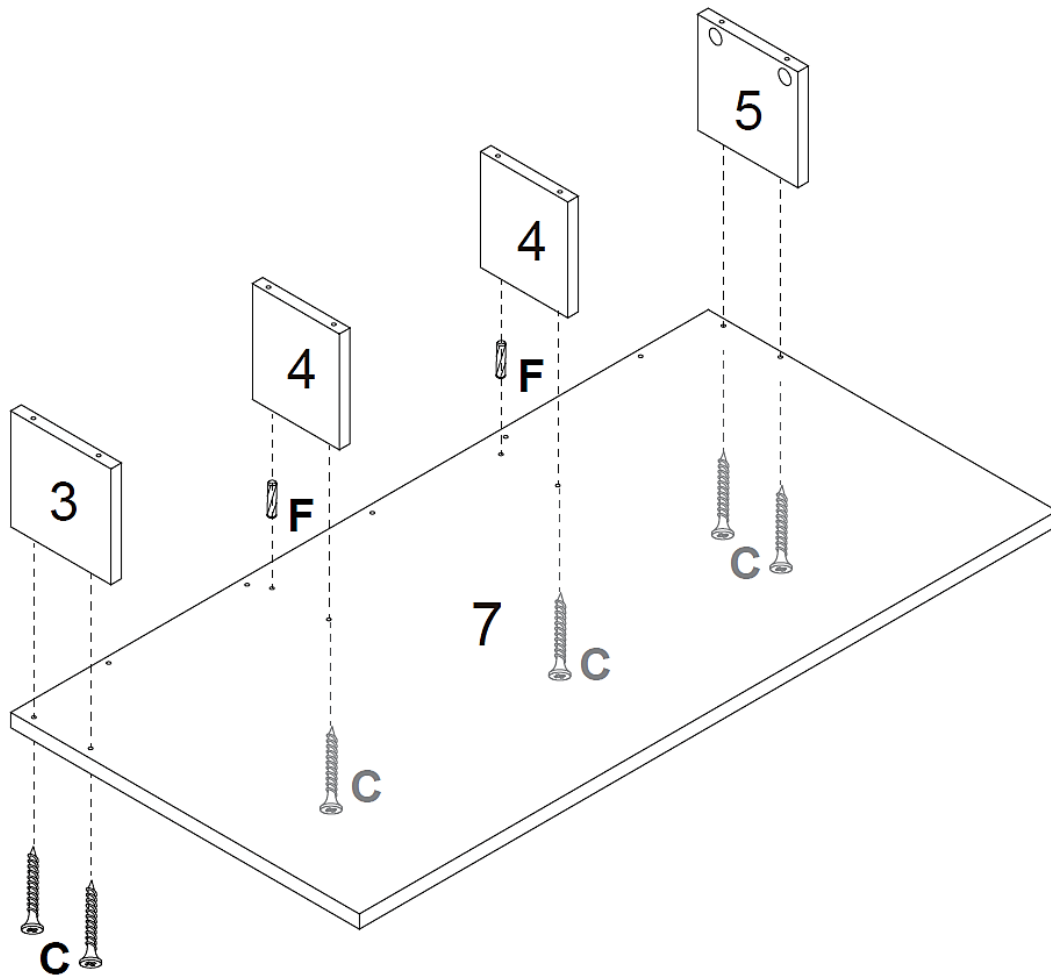
2.



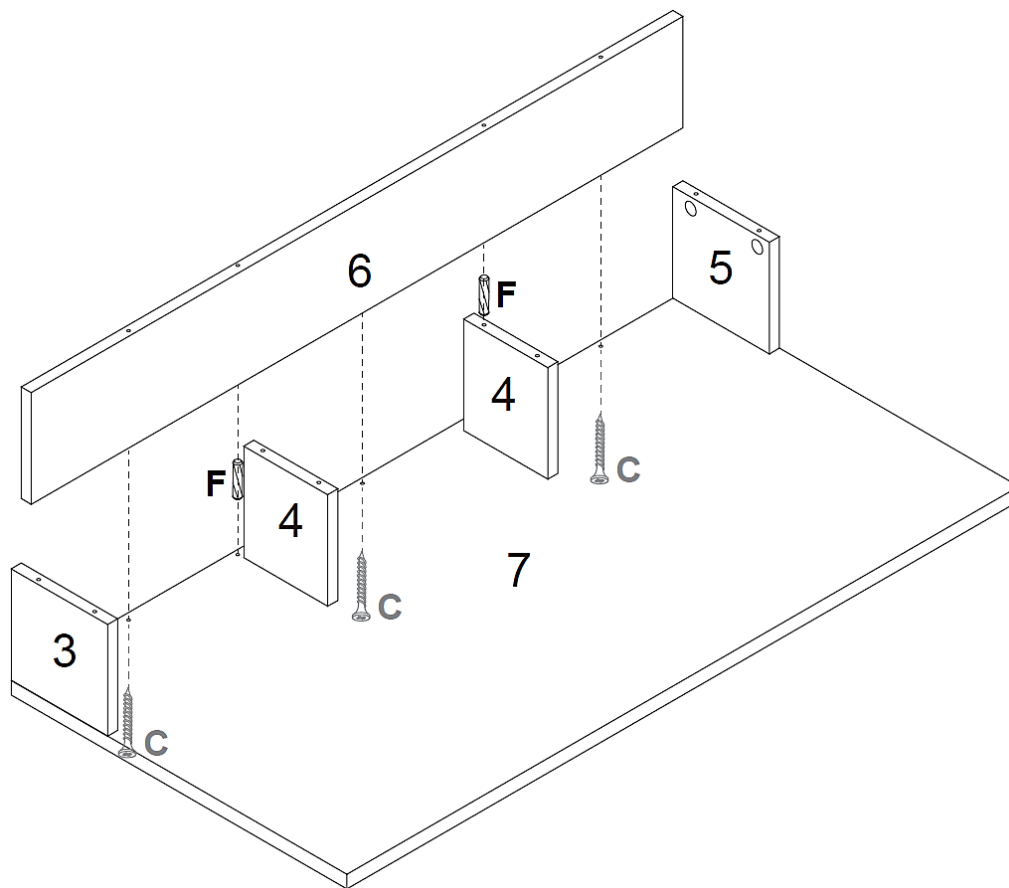
3.



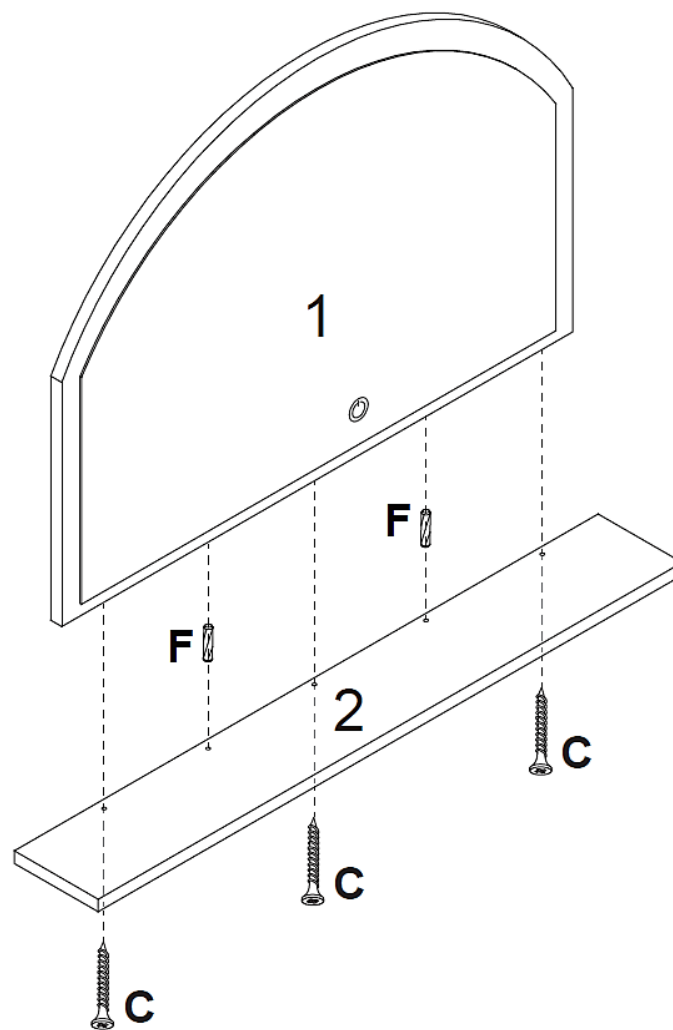
4.



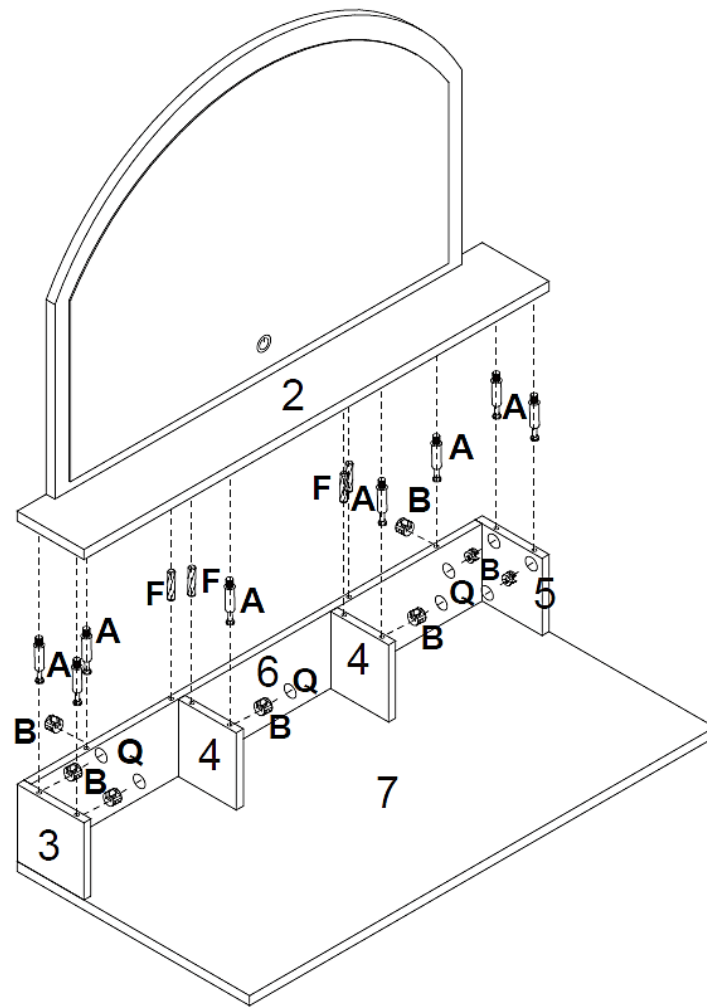
5.



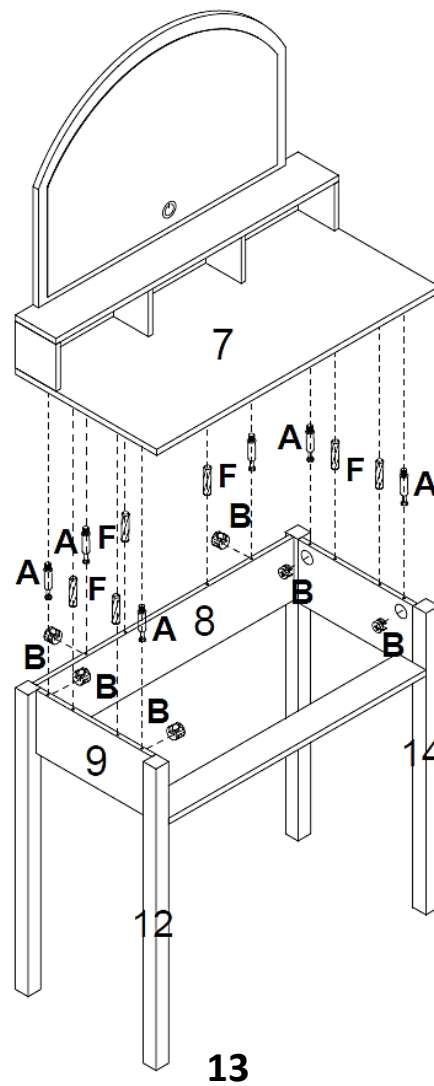
6.



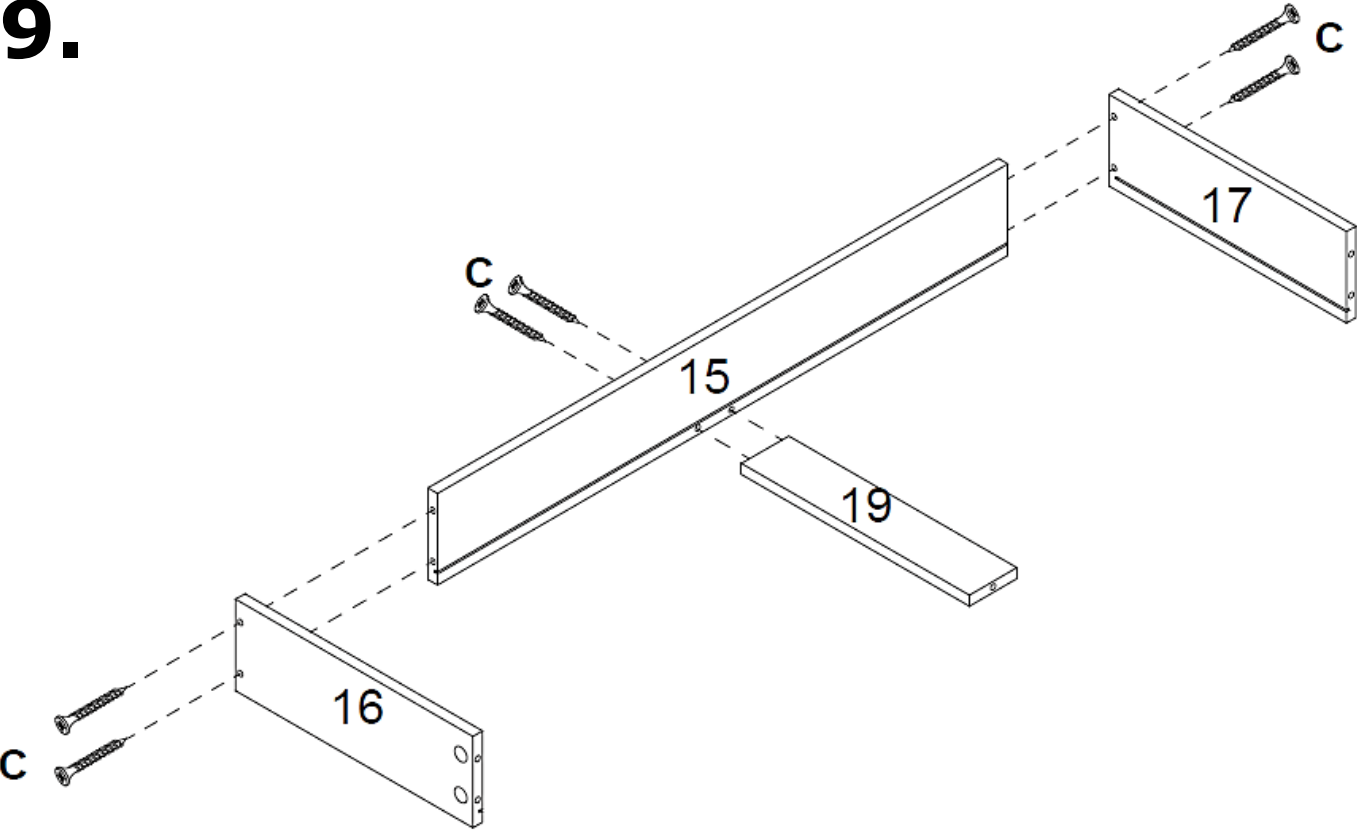
7.



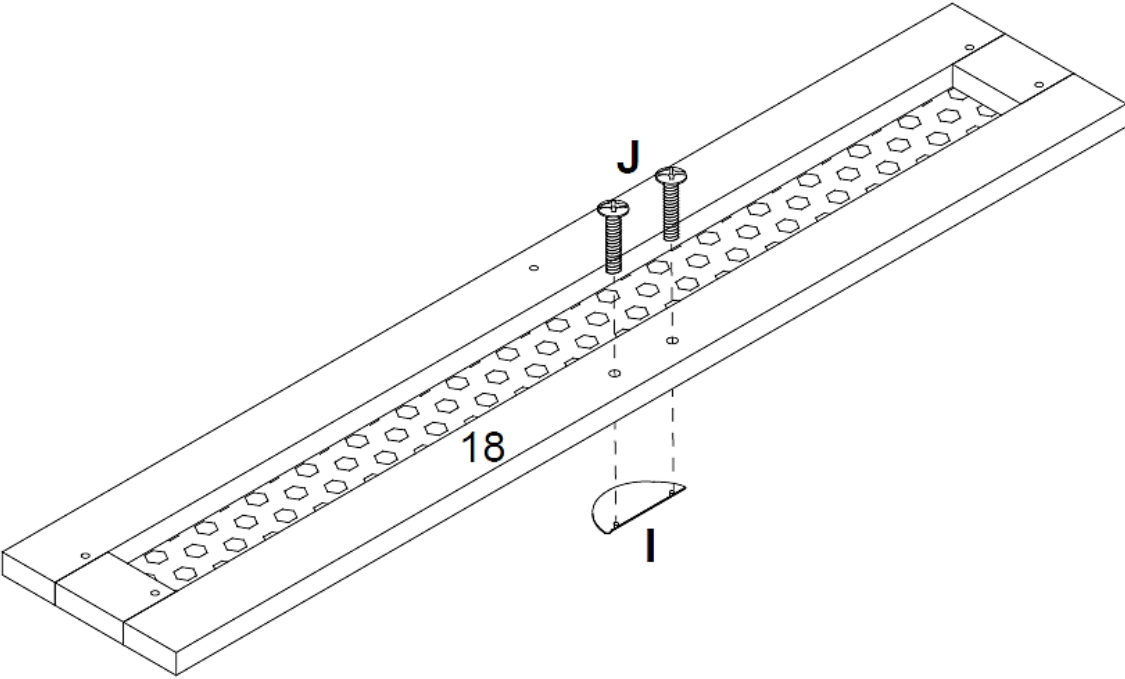
8.



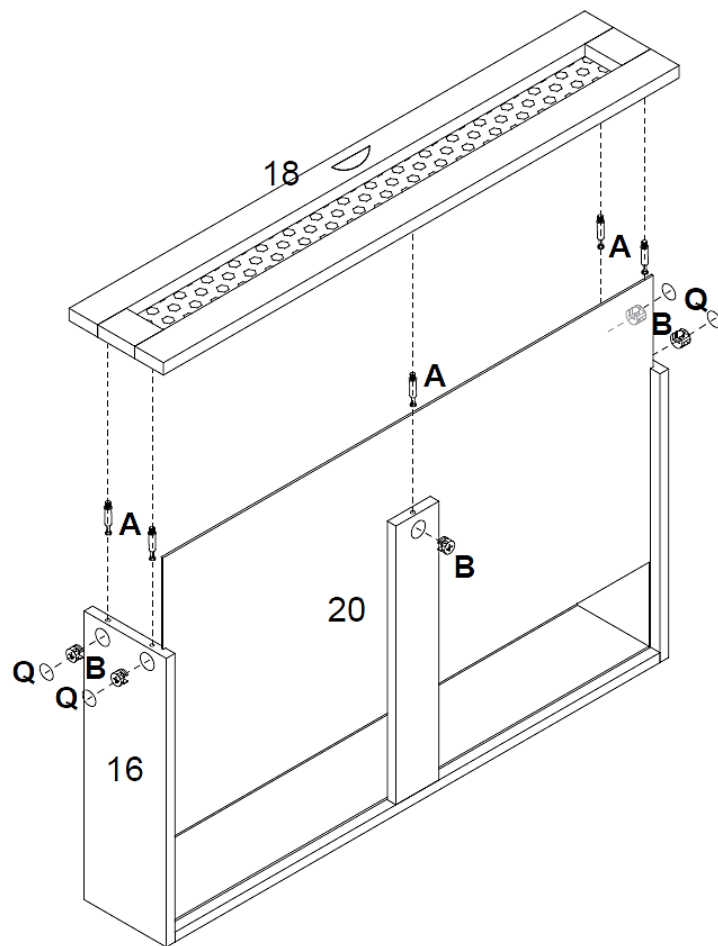
9.



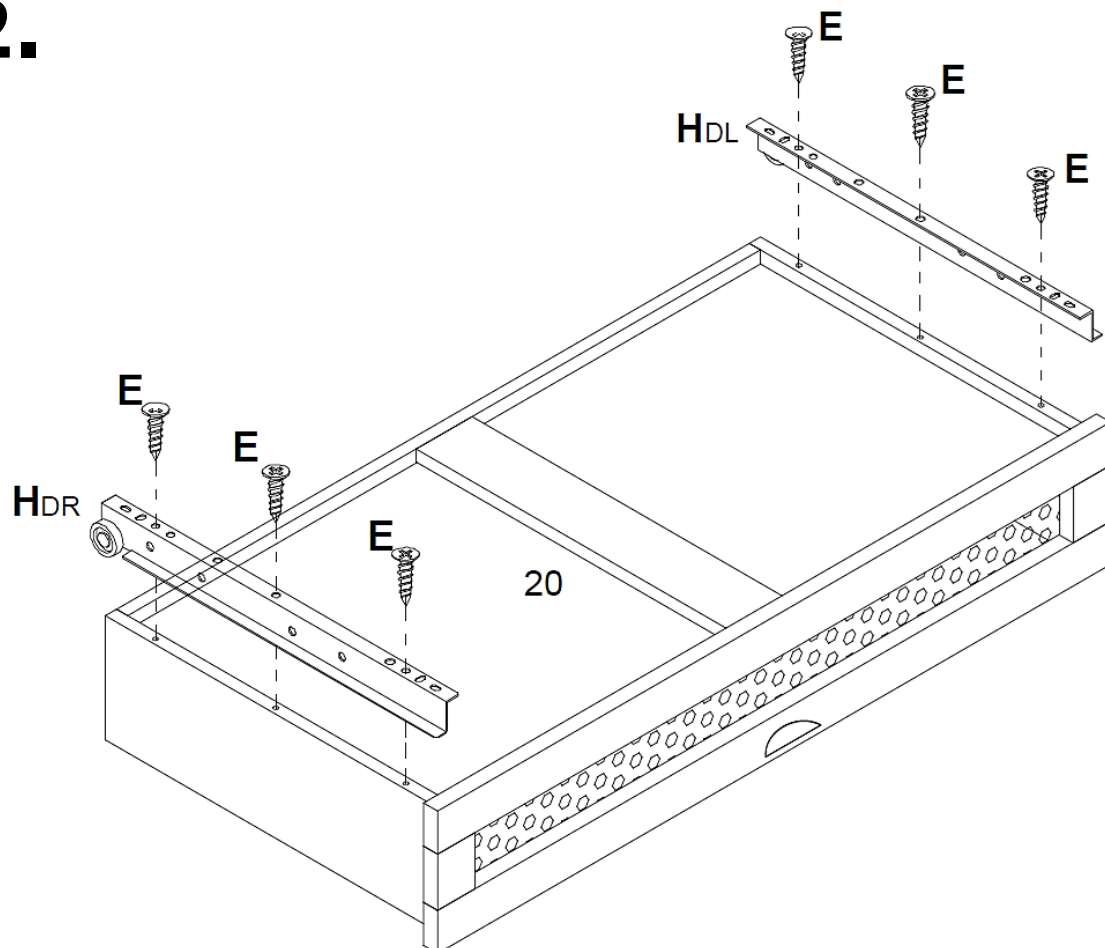
10.



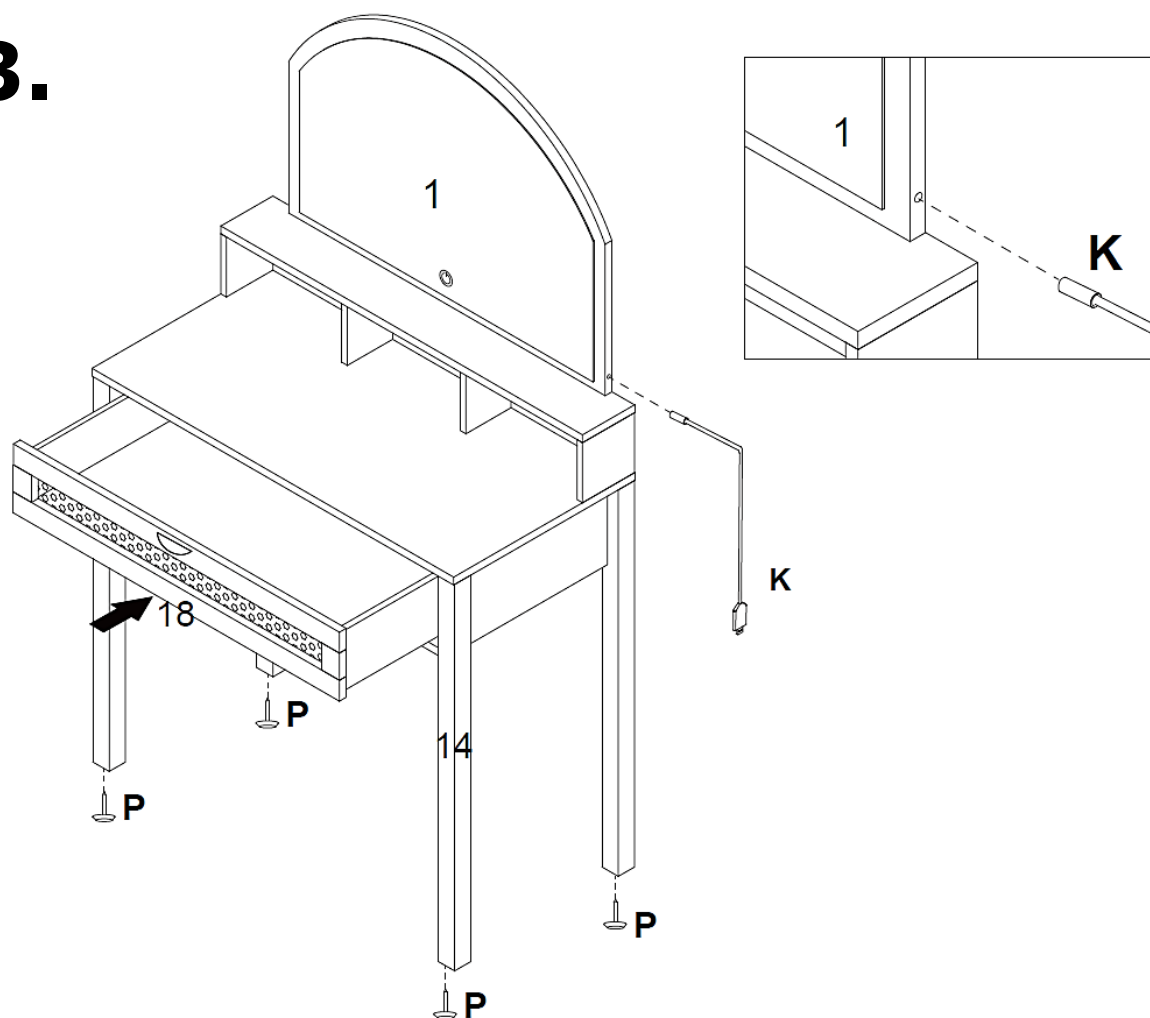
11.



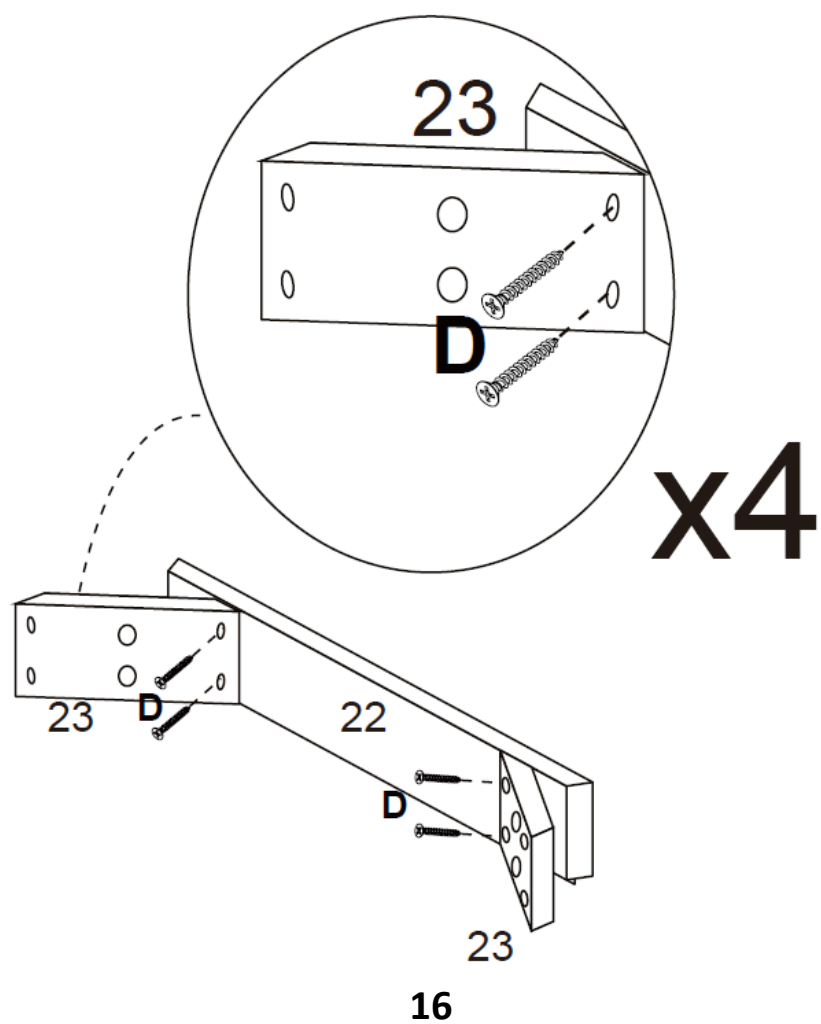
12.



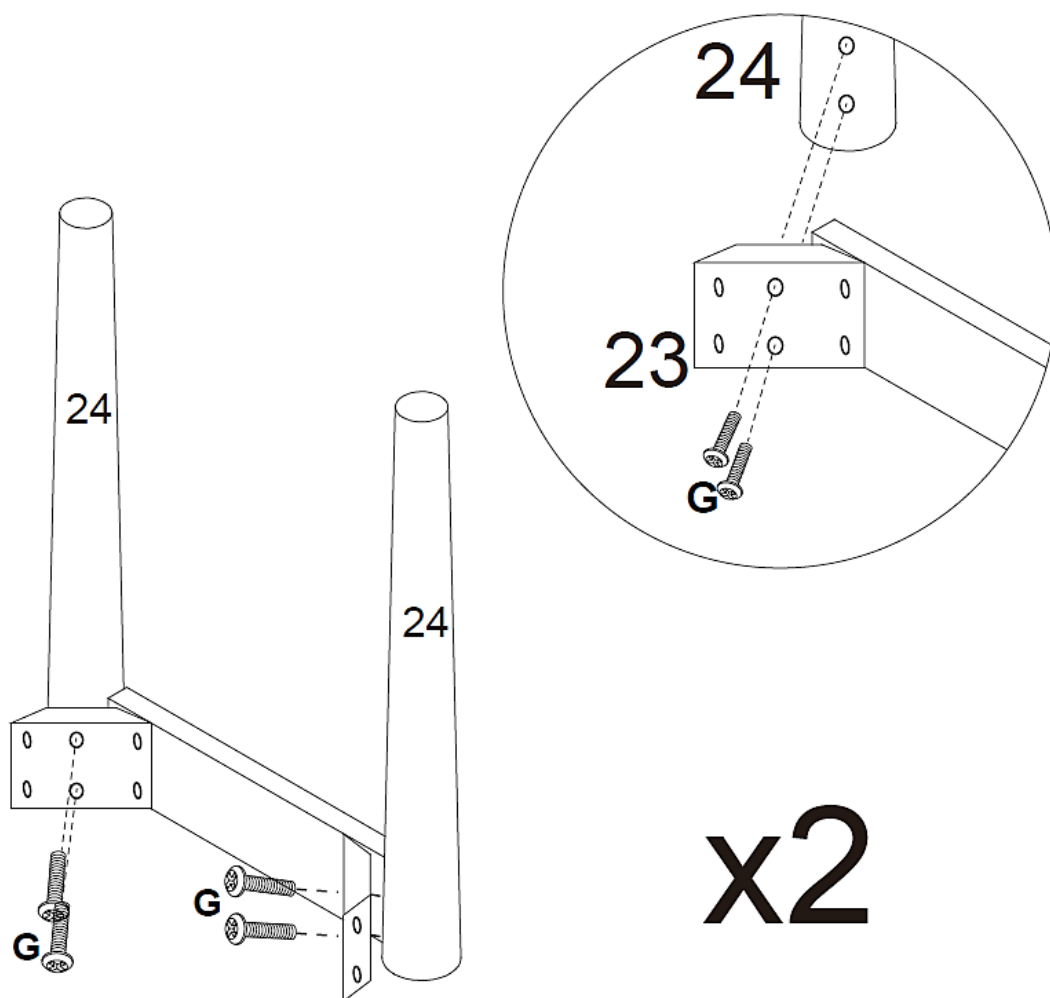
13.



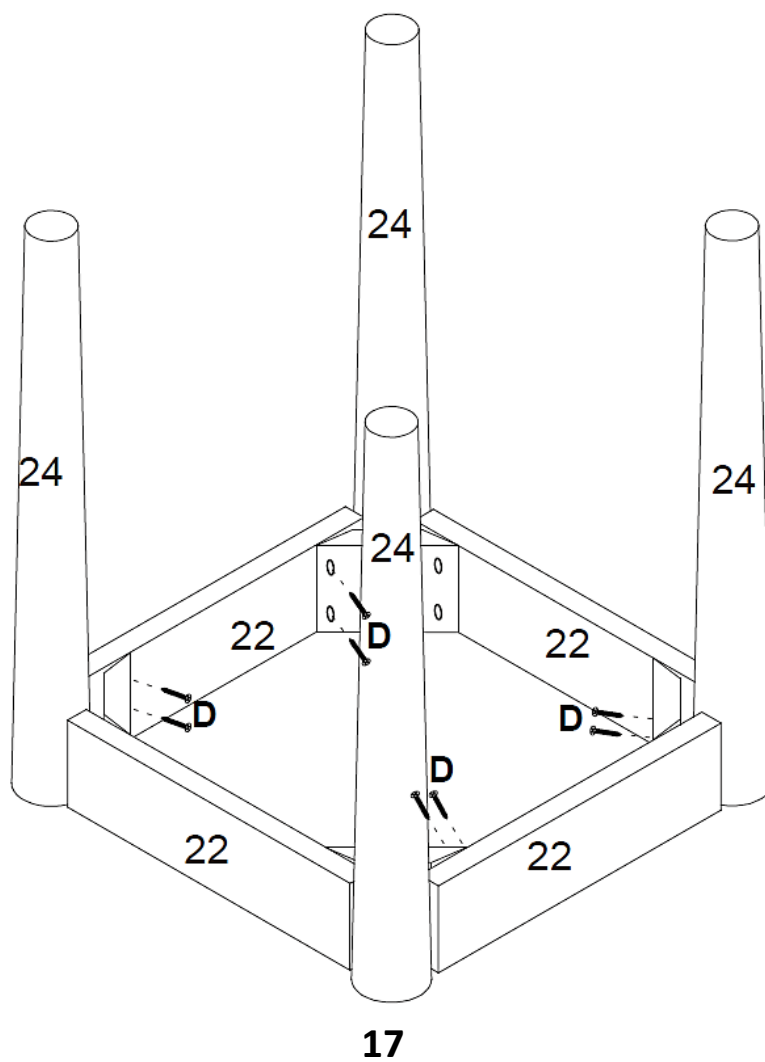
14.



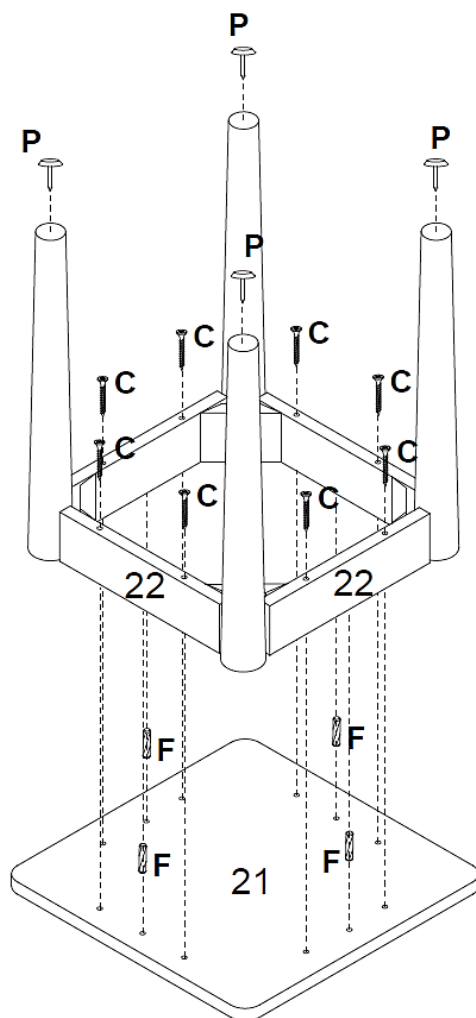
15.



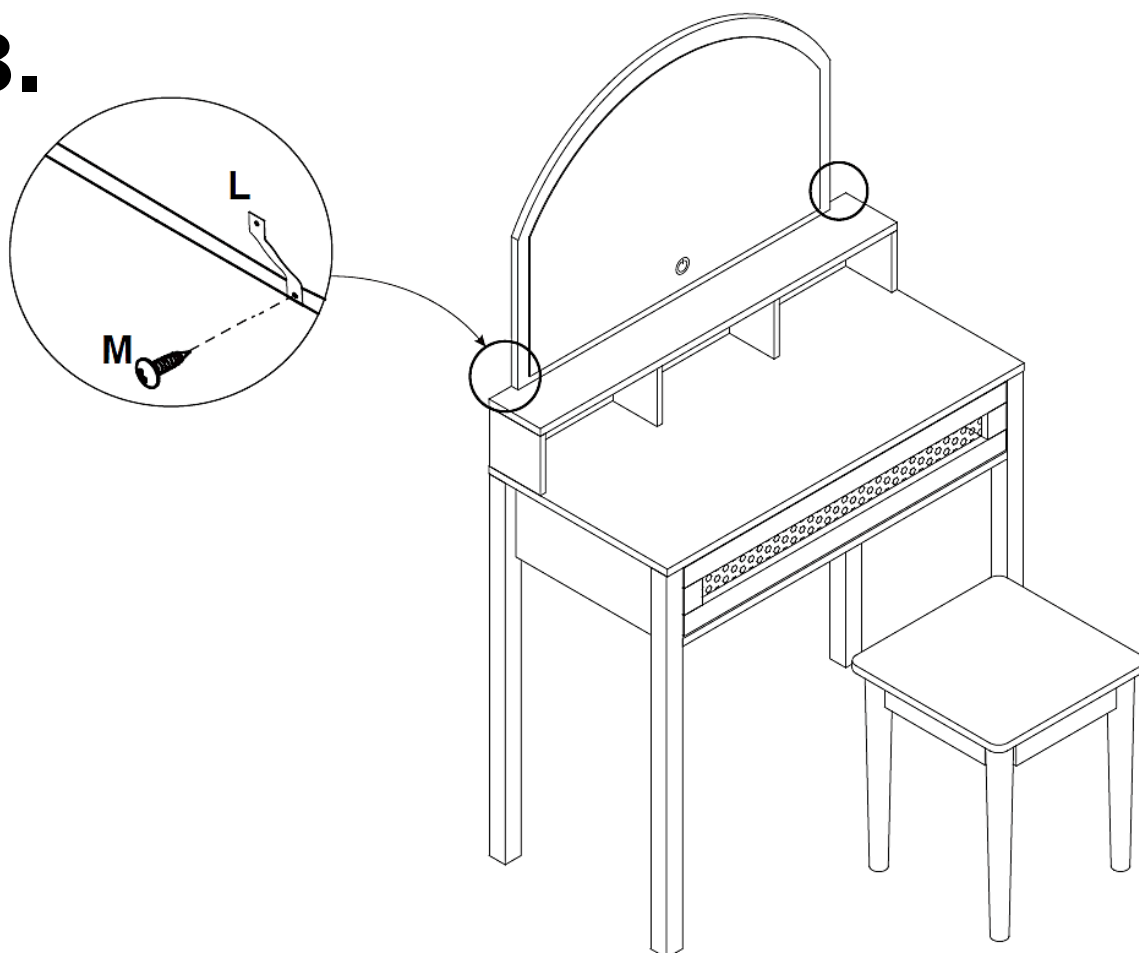
16.



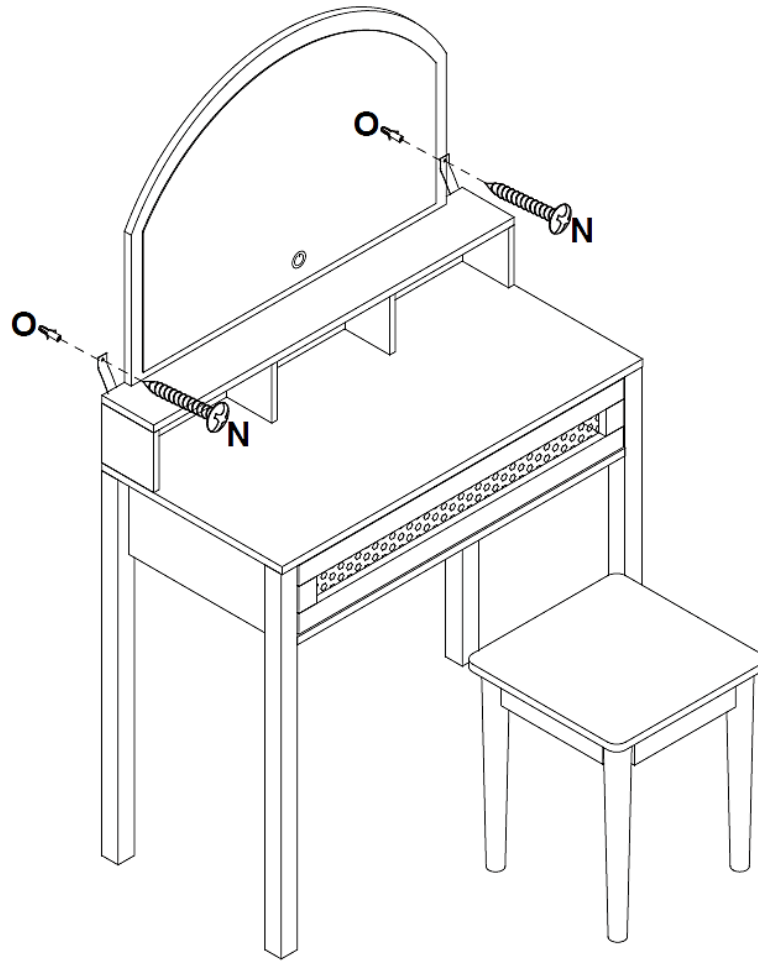
17.



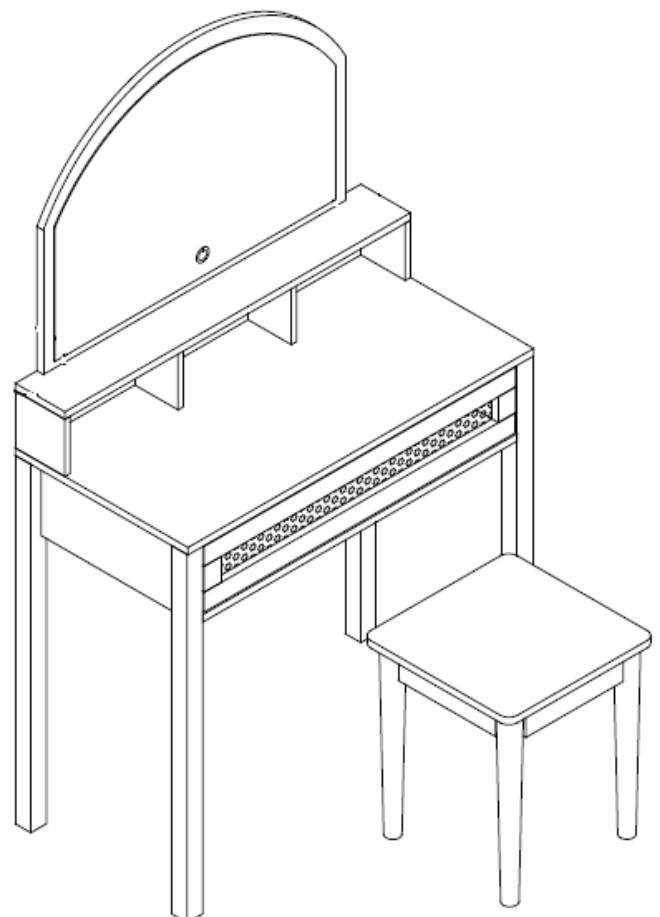
18.

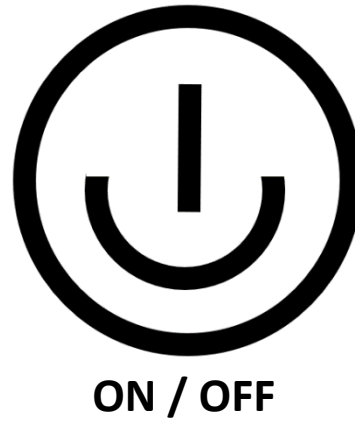
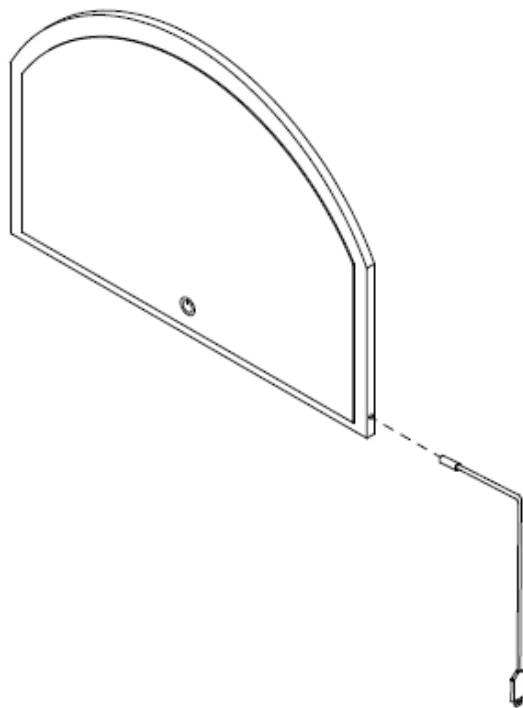


19.



FR: APERCU FINAL
EN: FINAL OVERVIEW
DE: ABSCHLUSSFOLGERUNG
IT: PANORAMICA FINALE
NL: EINDOVERZICHT
PT: SÍNTESE FINAL
ES: RESUMEN FINAL





FR

INSTALLATION :

Suivez les étapes des pages 10 à 19.

A la fin du montage de la coiffeuse, branchez le connecteur USB sur une prise adaptée.

UTILISATION :

Pour allumer l'éclairage du miroir, touchez une fois le bouton « ON / OFF », pour l'éteindre touchez 3 fois le bouton « ON / OFF ».

Pour modifier la couleur de l'éclairage parmi les 3 disponibles, touchez le bouton « ON / OFF » jusqu'à obtenir la couleur désirée.

Pour modifier l'intensité de l'éclairage, positionnez-vous sur une couleur d'éclairage et restez appuyer sur le bouton « ON / OFF ».

EN

INSTALLATION:

Follow the steps on pages 10 to 19.

At the end of assembling the dressing table, plug the USB connector into a suitable socket.

USE:

To turn on the mirror lighting, touch the "ON/OFF" button once, to turn it off, touch the "ON/OFF" button 3 times.

To change the lighting color from the 3 available, touch the "ON/OFF" button until you obtain the desired color.

To change the intensity of the lighting, position yourself on a lighting color and keep pressing the "ON/OFF" button.

DE

INSTALLATION:

Befolgen Sie die Schritte auf den Seiten 10 bis 19.

Stecken Sie am Ende des Zusammenbaus des Schminktisches den USB-Stecker in eine geeignete Steckdose.

VERWENDUNG:

Um die Spiegelbeleuchtung einzuschalten, berühren Sie einmal die „ON/OFF“-Taste, um sie auszuschalten, berühren Sie die „ON/OFF“-Taste dreimal.

Um die Beleuchtungsfarbe von den 3 verfügbaren zu ändern, berühren Sie die Schaltfläche „EIN/AUS“, bis Sie die gewünschte Farbe erhalten.

Um die Intensität der Beleuchtung zu ändern, stellen Sie sich auf eine Lichtfarbe und drücken Sie weiterhin die „ON/OFF“-Taste.

IT

INSTALLAZIONE:

Seguire i passaggi alle pagine da 10 a 19.

Al termine del montaggio della toeletta, collegare il connettore USB ad una presa adatta.

UTILIZZO :

Per accendere l'illuminazione dello specchio, toccare una volta il pulsante "ON/OFF", per spegnerla toccare il pulsante "ON/OFF" 3 volte.

Per cambiare il colore dell'illuminazione tra i 3 disponibili, toccare il pulsante "ON/OFF" fino ad ottenere il colore desiderato.

Per modificare l'intensità dell'illuminazione, posizionarsi su un colore di illuminazione e continuare a premere il pulsante "ON/OFF".

NL

INSTALLATIE:

Volg de stappen op pagina's 10 tot 19.

Steek aan het einde van de montage van de kaptafel de USB-connector in een geschikt stopcontact.

GEBRUIK:

Om de spiegelverlichting in te schakelen, raakt u de "ON/OFF"-knop één keer aan. Om deze uit te schakelen, raakt u de "ON/OFF"-knop 3 keer aan.

Om de verlichtingskleur te veranderen van de 3 beschikbare, raakt u de "ON/OFF"-knop aan totdat u de gewenste kleur verkrijgt.

Om de intensiteit van de verlichting te wijzigen, positioneert u zich op een verlichtingskleur en houdt u de "ON/OFF"-knop ingedrukt.

PT

INSTALAÇÃO:

Siga os passos nas páginas 10 a 19.

Ao final da montagem da penteadeira, conecte o conector USB em uma tomada adequada.

UTILIZAÇÃO:

Para ligar a iluminação do espelho toque uma vez no botão "ON/OFF", para desligar toque 3 vezes no botão "ON/OFF".

Para alterar a cor de iluminação entre as 3 disponíveis, toque no botão "ON/OFF" até obter a cor desejada.

Para alterar a intensidade da iluminação, posicione-se sobre uma cor de iluminação e continue pressionando o botão "ON/OFF".

ES

INSTALACIÓN:

Siga los pasos de las páginas 10 a 19.

Al finalizar el montaje del tocador, conecte el conector USB a una toma adecuada.

USO:

Para encender la iluminación del espejo, toque el botón "ON/OFF" una vez, para apagarla, toque el botón "ON/OFF" 3 veces.

Para cambiar el color de iluminación de los 3 disponibles, toque el botón "ON/OFF" hasta obtener el color deseado.

Para cambiar la intensidad de la iluminación, colóquese sobre un color de iluminación y mantenga presionado el botón "ON/OFF".



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

FR: * Garantie légale de 2 ans dans le cadre d'une utilisation normale /

EN: * 2-year statutory warranty covering normal use /

DE: * 2 Jahre gesetzliche Gewährleistung bei normalem Gebrauch /

IT: * 2 anni di garanzia legale in condizioni di utilizzo normale /

NL: * 2 jaar wettelijke garantie bij normaal gebruik /

PT: * Garantia de 2 anos em caso de utilização normal /

ES: * 2 años de garantía legal bajo uso normal



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Photos non contractuelles
Fabriqué en R.P.C

Non-contractual photo
Made in R.P.C